

SAMSUNG

AH68-01755J (Rev 0.0)

SAMSUNG

YP-F1



- Reprodução de MP3, WMA, Áudio ASF e Ogg
- Dispositivo de armazenamento amovível
- Recepção em FM
- Som Surround SRS WOW
- Suporte USB 2.0
- Possibilidade de upgrade
- Bateria Recarregável Integrada de Polímero de Lítio
- Função de Gravação de Voz

Índice

Antes de começar

Instruções de segurança.....	4
Características	6
Componentes	8
Localização dos controlos.....	9
Carregar a bateria	11

Procedimentos de ligação

Ligar o leitor ao PC	12
Instalação manual do controlador USB	16
Usar o leitor como disco amovível	19
● Download/upload de ficheiros	19
● Desligar o cabo USB.....	20
● Formatar o leitor no PC	21
Instalar o Music Studio.....	22
● Consultar a Ajuda do Music Studio.....	23

Utilização básica

Reproduzir música	24
Gravar voz	25
Procurar ficheiros de música/voz	26
Ouvir rádio FM	27
Gravação de FM	29

Índice

Utilização adicional

Repetição em ciclo contínuo	29
Opções de MENU	30
Utilizar a navegação	31
Configurar a lista de reprodução.....	34
Definir as funções avançadas	35
Seleccionar o modo de reprodução	36
Definições de som	37
Definições do visor.....	39
Definições de idioma	41
Definições de rádio FM	42
Definições de tempo.....	43
Gestão de ficheiros	45
Configurar o sistema	46

Anexo

Estrutura de menus	48
--------------------------	----

Assistência ao cliente

Resolução de problemas.....	49
Especificações	51

Instruções de segurança

Leia e compreenda todas as instruções para evitar ferir-se e danificar o equipamento.

Não exponha a temperaturas extremas (superiores a 35°C ou inferiores a -5°C). Não exponha à humidade. 	Tenha o cuidado de não submeter o leitor a pressão excessiva quando o usar ao pescoço. 	Não exponha a luz solar directa nem a fontes de calor. 
Não sujeite o aparelho a impactos fortes nem coloque sobre ele objectos pesados. 	Não exponha a químicos como benzina ou diluentes. 	Não guarde em zonas com pó. 
Não derrame substâncias estranhas sobre o aparelho. 	Não tente desmontar nem reparar o aparelho sozinho. 	* Tenha em atenção que não assumimos qualquer responsabilidade por danos e perdas de dados causados por avaria, reparação ou outras causas.

Instruções de segurança

Auriculares

Cumpra as instruções de segurança rodoviária

- Não use os auriculares enquanto conduz um automóvel ou a andar de bicicleta. Não só é perigoso, como é contra a lei.
- Para evitar acidentes, não ouça com o volume muito alto enquanto anda na rua.

Proteja os seus ouvidos

- Não ponha o volume muito elevado. Os médicos alertam contra uma exposição prolongada a volumes elevados.
- Interrompa a utilização do aparelho ou reduza o volume se sentir um zumbido nos ouvidos.
- Tenha cuidado para que o cabo dos auriculares não fique preso no braço ou outros objectos enquanto anda ou faz exercício.

Condições de Funcionamento

- Temperatura ambiente: 5°C ~ 35°C
- Humidade: 10 ~ 75%

Informação ambiental

- Cumpra a legislação local sobre eliminação de resíduos ao eliminar embalagens, pilhas e aparelhos electrónicos.
- O leitor é embalado com cartão, polietileno, etc. e não utiliza materiais desnecessários.

Características

Reprodução de MP3, WMA, Audio ASF e Ogg

- O leitor suporta a reprodução de MP3, WMA, Audio ASF e Ogg (Ogg Vorbis)
- ※ OGG é um novo formato de compressão de áudio gratuito, aberto e sem patente. Para mais informações, consulte www.vorbis.com

Dispositivo de armazenamento amovível

- Pode facilmente copiar ficheiros para o leitor através do Explorador do Windows.

Recepção em FM

- A audição de um programa em FM é facilitada pelas funções de busca automática e memória de frequência.

Som surround SRS WOW

- A função de som surround 3D confere uma sensação de amplitude ao som.

Características

Suporte USB 2.0

- Velocidade máxima de transferência de dados de 18 Mbps

Possibilidade de upgrade

- Pode fazer upgrade dos programas incorporados, se disponível. Consulte a home page (www.samsung.com) para verificar a existência de upgrades.

Bateria recarregável integrada de polímero de lítio

- A bateria recarregável integrada de lítio permite até 10 horas de reprodução.
- ※ O tempo pode variar dependendo do tipo de utilização.

Função de gravação de voz

- Pode efectuar gravações de voz com elevada qualidade.

Componentes



Modelo	YP-F1 V	YP-F1 X	YP-F1 Z
Memória integrada	256MB	512MB	1GB

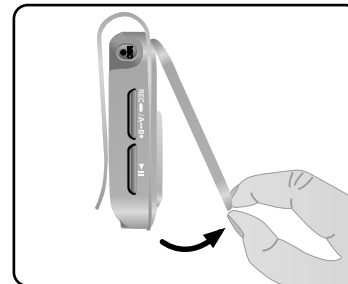
- A capacidade da memória integrada utilizável é inferior à indicada, já que o firmware interno também utiliza uma parte da memória.
- A concepção dos acessórios está sujeita a alterações, para fins de melhoria, sem aviso prévio.



Localização dos controlos

Substituir a tampa do leitor

- Abra a ranhura da tampa com a ponta dos dedos, retire a tampa e coloque outra tampa com a cor da sua preferência.

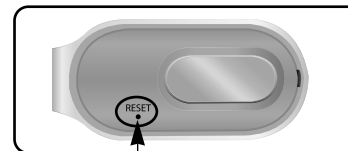


Atenção

- Cuidado para não ferir a ponta dos dedos ao abrir a tampa.

Reinicializar o leitor

- Retire a tampa do leitor e prima o orifício RESET, utilizando um objecto pontiagudo, como um clip.

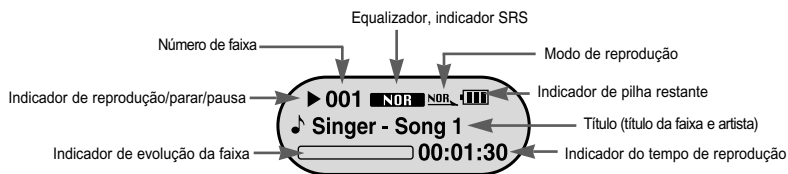


Orifício RESET

Componentes



Visor



Nota

- As figuras do ecrã servem apenas para ilustração. O ecrã real pode ser diferente.

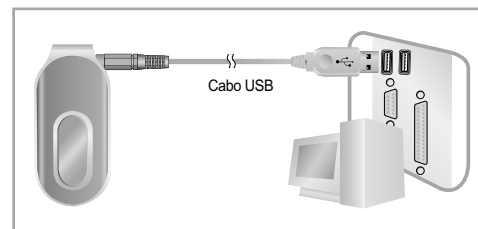
Carregar a bateria

1 Ligue o cabo USB à porta USB do computador.

2 Ligue a outra extremidade do cabo USB à porta de ligação do cabo USB na parte de cima do leitor.

* Quando terminar de recarregar, aparece no visor a indicação "Fully Charged".

* Em funcionamento normal, a bateria demora cerca de 2 horas e 30 minutos a recarregar.



Cuidado

- Quando utilizar a bateria recarregável pela primeira vez ou após vários meses de inatividade, deve primeiro recarregá-la completamente.
- Para evitar o risco de incêndio, não carregue durante mais de 12 horas.
- O carregamento em excesso reduz a duração da bateria.
- A pilha recarregável é um consumível e a sua capacidade diminui gradualmente.
- Para prolongar a duração da bateria, use-a completamente carregada até descarregar completamente, carregando-a de novo completamente antes de usar. Se carregar a bateria antes de estar totalmente gasta, o seu tempo de funcionamento diminui. Nesse caso, faça vários ciclos completos com a bateria (carregar completamente, e deixar descarregar completamente).
- Se ligar o leitor através de um hub USB, a ligação pode ser instável. Ligue o leitor directamente ao computador.

Ligar o leitor ao PC

Instale o controlador USB antes de ligar o leitor ao PC.

Se aparecer o 'Assistente Adicionar Hardware', clique no botão [Cancelar] e instale o controlador USB.

▼ Requisitos de sistema

O sistema de PC tem de cumprir as seguintes especificações:

- Pentium 200MHz ou superior
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40MB de espaço livre no disco
- Drive de CD-ROM
- (dupla velocidade ou superior)
- Suporte para porta USB (2.0)
- Direct X 8.0 ou superior

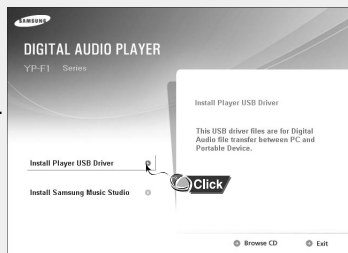


Nota

- Instale o sistema operativo em modo de conta de administrador (Main User) para o Windows 2000 ou XP. Caso contrário, o software não ficará bem instalado.
- O Windows ME, 2000 e XP reconhecem o controlador sem a instalação do programa fornecido. Tem no entanto de instalar o programa para formatar o leitor e fazer o upgrade do firmware.
- Se o programa YP-F1 não tiver sido instalado no Windows 98 SE, não comunicará com o disco amovível. Tem primeiro de instalar o ficheiro do controlador USB.

Instalar o software

- 1 Introduza o CD de instalação no drive de CD-ROM. Selecciona [Install Player USB Driver].



Ligar o leitor ao PC

- 2 Siga as instruções das janelas para efectuar a instalação.



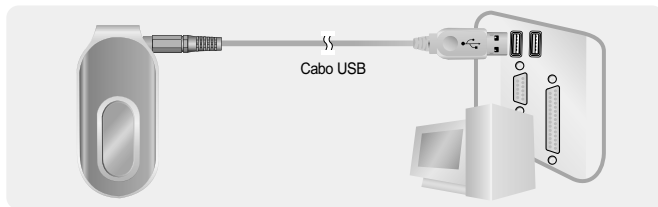
Uma vez concluída a instalação do software, ligue o leitor ao computador e utilize-o como indica a página seguinte.

Continua...

Ligar o leitor ao PC

Ligar o leitor ao PC através do cabo USB

- 1 Ligue o cabo USB à porta USB do computador.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo USB à porta de ligação do cabo USB, na parte de cima do leitor.
 - Se desligar o cabo USB do PC durante a aplicação de um comando ou se inicializar durante a instalação do controlador USB, o PC pode não funcionar correctamente.
- 3 O controlador USB é instalado com uma mensagem de procura de um novo dispositivo. Pode não ver o ecrã apresentado durante a instalação. Aceda ao gestor de dispositivos para confirmar que a instalação foi efectuada com êxito.
- 4 Quando o controlador USB estiver instalado, "Samsung YP-F1 USB Device" aparece em [Propriedades do Sistema] → [Gestor de Dispositivos].



Ligar o leitor ao PC

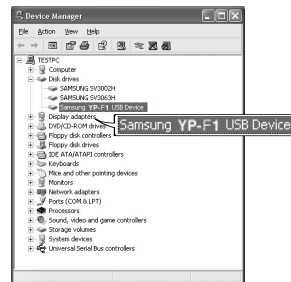
Como verificar se o controlador USB está bem instalado

Windows 98:

Painel de controlo → **Sistema** → **Gestor de dispositivos** → **Unidades de disco** → **Samsung YP-F1**

Windows 2000/XP:

Iniciar → **Definições** → **Painel de Controlo** → **Sistema** → **Hardware** → **Gestor de Dispositivos** → **Unidades de Disco**
→ **Samsung YP-F1 USB Device**



- 5 Se o controlador USB não for instalado automaticamente, consulte a página seguinte.

Instalação manual do controlador USB

Se o controlador USB tiver sido bem instalado, vá para "Download/upload de ficheiros"(P19). Se o controlador USB não for instalado automaticamente, proceda da seguinte forma:

Quando ocorre um erro durante a instalação do controlador USB

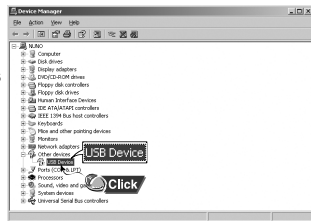
1 Verifique o gestor de dispositivos.

Windows 98SE:

Painel de controlo → Sistema → Gestor de dispositivos

Windows 2000/XP :

Painel de controlo → Sistema → Hardware →
Gestor de dispositivos



2 Verifique se algum dispositivo da lista apresenta um ponto de exclamação ou de interrogação (assinalado como dispositivo desconhecido ou dispositivo USB).

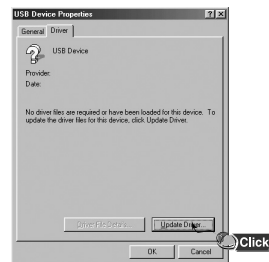
3 Clique duas vezes no dispositivo da lista com um ponto de exclamação ou interrogação.

Nota

- Se o controlador USB não for instalado automaticamente no Windows 2000, faça download e instale o service pack mais recente em Windowsupdate.microsoft.com
- O método de instalação pode variar consoante o tipo de PC ou o sistema operativo. Contacte o fornecedor do seu PC ou o centro de assistência técnica para obter informações sobre a instalação.
- Se ocorrerem continuamente erros durante a instalação do controlador USB, ligue novamente o cabo USB depois de reinicializar o sistema.

Instalação manual do controlador USB

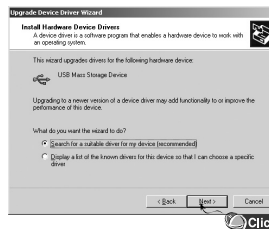
4 Depois de seleccionar o controlador, clique em [Upgrade Driver].



5 Clique em [Next].



6 Seleccione [Search for a suitable driver for my device] e clique em [Next].



7 Clique em [Next] para terminar.

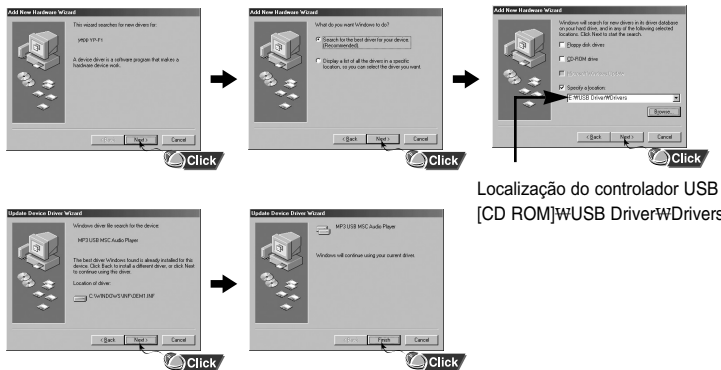


Instalação manual do controlador USB

Usar o leitor como disco amovível

No Windows 98

Siga as instruções das janelas para efectuar a instalação.



: Tem de reinicializar o computador para concluir a instalação.



Nota

- Não pode usá-lo como disco amovível no Windows 98 sem instalar o programa YP-F1. Certifique-se de que instala primeiro o ficheiro do controlador USB.

Download/upload de ficheiros

1 Ligue o leitor ao PC com o cabo USB fornecido.

2 Abra o Explorador do Windows no PC.

- O disco amovível é visualizado no Explorador do Windows.

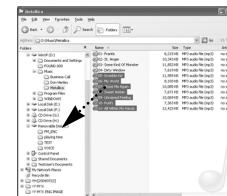
3 Seleccione o ficheiro e arraste-o para o ícone do disco amovível. (os ficheiros aparecem por ordem numérica e alfabética)

- Se alterar o nome dos ficheiros de música no Explorador do Windows para 001* **, 002* **, estes serão reproduzidos com a sequência numérica indicada.



Cuidado

- Aparece a mensagem "Transferring" (a transferir) durante o download ou upload do ficheiro. Se desligar o cabo USB enquanto a mensagem "Transferring" estiver no visor, poderá avariar o aparelho.
- A sequência dos ficheiros de música apresentada no Explorador do Windows pode não corresponder à ordem de reprodução do dispositivo.



Usar o leitor como disco amovível

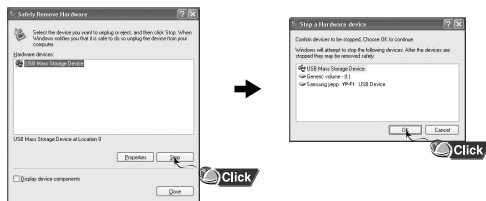
Desligar o cabo USB

Uma vez concluída a transferência do ficheiro, tem de desligar o cabo, da seguinte forma:

- 1 Clique duas vezes na seta verde da barra de tarefas, no canto inferior direito do Ambiente de Trabalho.



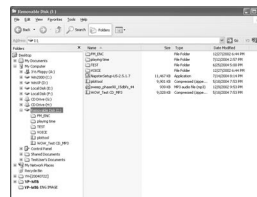
- 2 Seleccione o dispositivo USB e clique no botão [Stop]. Quando aparecer o ecrã [Stop a Hardware Device], clique no botão [OK] e desligue o cabo USB.



Usar o leitor como disco amovível

Formatar o leitor no PC

- 1 Seleccione o ícone do disco amovível e clique no botão direito do rato para seleccionar [Format].



- 2 Prima o botão [Start].

- Todos os ficheiros guardados são formatados.
- Pode alterar o nome do disco amovível, seleccionando [Volume label].



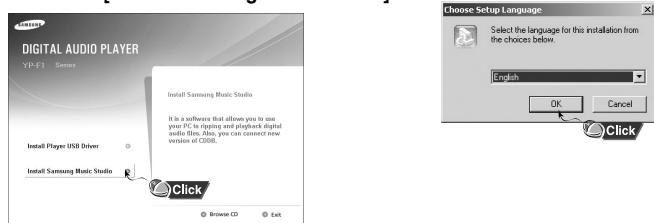
Cuidado

- Ao formatar, todos os menus predefinidos anteriormente serão reinicializados e os ficheiros anteriores de música ou de dados serão apagados.
- Tenha cuidado, já que não é possível recuperar ficheiros formatados.

Instalar o Music Studio

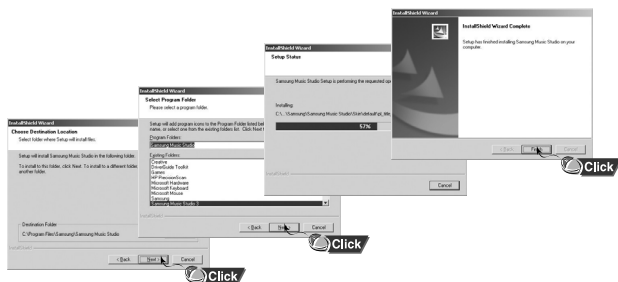
O Music Studio é um programa que lhe permite reproduzir ficheiros de música no PC.

- 1 Insira o CD de instalação na drive de CD-ROM.
- 2 Seleccione o idioma. Seleccione [Install Samsung Music Studio].



- 3 Siga as instruções das janelas para efectuar a instalação.

- Consulte a Ajuda (Help) para obter mais informações sobre como usar o Music Studio.



Instalar o Music Studio

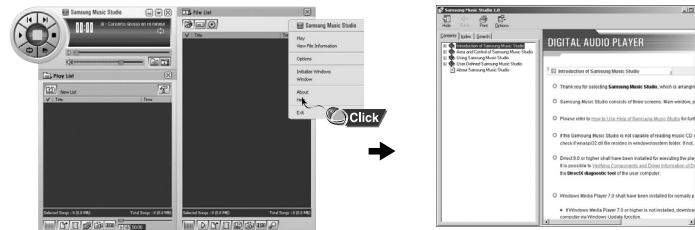
Consultar a Ajuda do Music Studio

Abra o Music Studio e prima F1 no teclado.

- Aparece a Ajuda.

Desloque a seta para o topo do Music Studio e clique com o botão direito do rato. Aparece a seguinte janela de selecção.

- Clique em Help e aparecerá a janela de ajuda.



Nota

- A tecnologia de reconhecimento de música e os dados associados são fornecidos pela Gracenote e pela Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
 - GracenoteCDDB são marcas registadas da Gracenote.
- O logotipo e o símbolo da Gracenote, o logotipo da Gracenote CDDB e o slogan "Powered by Gracenote CDDB" são marcas registadas da Gracenote.
- Music Recognition Service e MRS são marcas de serviço registadas da Gracenote.

Reproduzir música

Gravar voz

Ligar e desligar o aparelho

Ligar: Prima e mantenha o botão **▶||** para ligar o aparelho.

Desligar: Prima e mantenha o botão **▶||** para desligar o aparelho.

Reproduzir música (ligar)

Prima **▶||**.

- A reprodução começa automaticamente.

Fazer uma pausa (desligar)

Prima **▶||** para fazer uma pausa na reprodução.

- Se não premir nenhum botão no espaço de 15 segundos (ou outra definição personalizada), o leitor desliga-se automaticamente.
- Durante a pausa, prima o botão **▶||** novamente para retomar a reprodução.

Regular o volume

Use **—**, **+** para regular o volume entre 00 e 30.



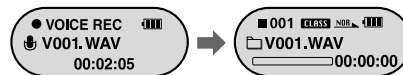
Nota

- Se o nome do ficheiro não for correctamente visualizado, vá para [Settings] → [Language] → [ID3-Tag] e, em seguida, altere a definição do idioma.
- Só pode reproduzir ficheiros WMA como ficheiros de música com uma taxa de compressão de 48Kbps-192Kbps.
- Pode definir no menu o tempo até o aparelho desligar.

*** Para aceder a outros modos, a partir do modo de voz, consulte “Alterar o modo”.**

1 Prima e mantenha o botão **REC** para iniciar a gravação de voz.

2 Prima novamente o botão **REC** para parar a gravação e guardar o ficheiro de voz.



Nota

- Os ficheiros são gravados na sequência V001,V002..... e WAV na pasta VOICE, após a gravação.
- Se a memória estiver cheia, a gravação de voz é automaticamente desactivada.
- A gravação de voz não funciona no modo FM.

Procurar ficheiros de música/voz

Ouvir rádio FM

Procurar partes específicas durante a reprodução

- Prima e mantenha **⏮, ⏭** durante a reprodução para procurar a parte que pretende ouvir.
- Solte o botão para retomar normalmente a reprodução.

Mudar de faixa durante a reprodução

- Prima **⏭** brevemente durante a reprodução para ouvir a faixa seguinte.
- Prima **⏮** brevemente no espaço de 5 seg. após o início da reprodução para aceder e reproduzir a faixa anterior. Prima **⏮** brevemente, após 5 segundos, para reproduzir a faixa actual desde o início.

Mudar de faixa com o aparelho parado

- Prima **⏮, ⏭** com o aparelho parado/em pausa para passar à faixa anterior/seguite.

Nota

- Ficheiro VBR (Variable Bit Rate): Ficheiro que muda constantemente a taxa de compressão, consoante o tipo de som, por ex. a tonalidade, no ficheiro.
- No caso de um ficheiro VBR, não pode aceder e reproduzir a faixa anterior, mesmo que prima **⏮** no espaço de 5 segundos após o início da reprodução.
- Poderão não ser reproduzidos os ficheiros carregados como MP2 ou MP1 e cuja extensão tenha sido alterada para MP3.
- Pode alterar a velocidade de procura e o intervalo de omissão, seleccionando [Settings] → [System] → [Search Speed], [Skip Interval].

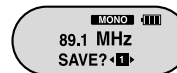
Prima e mantenha o botão "M". Se aparecer o menu, seleccione FM Radio.

Procurar manualmente uma frequência

- Prima **⏮, ⏭** brevemente para procurar manualmente a frequência pretendida.

Armazenamento manual de frequências

- Prima o botão A↔B quando atingir a frequência que pretende memorizar.
- Procure a frequência com os botões **⏮, ⏭** e, em seguida, prima o botão A↔B.



Procurar automaticamente uma frequência

- Prima e mantenha **⏮, ⏭** para procurar e parar em frequências com recepção.

Nota

- Para sair do modo FM, prima e mantenha a tecla "M".
- É automaticamente seleccionado Mono ou Stereo.
- Para memorizar frequências automaticamente; seleccione [Settings] → [FM Radio] → [Auto Preset].

Ouvir rádio FM

Procurar frequências memorizadas

1 Prima a tecla "M" no modo FM.

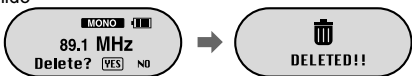
- Aparece o ecrã PRESET



2 Utilize ◀▶ para aceder à frequência pretendida.

Apagar frequências memorizadas

1 Depois de aceder ao número predefinido (PRESET) que pretende apagar, prima o botão A↔B.



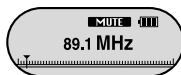
2 Depois de seleccionar "YES", prima a tecla "M".

- O número predefinido será apagado.

Função de silenciamento

1 Prima ►|| no modo FM.

- Aparece no ecrã a mensagem "MUTE" e não se ouve som.



2 Prima ►|| novamente.

- A função de silenciamento é então cancelada.

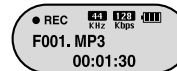
Nota

- Pode memorizar até 20 frequências.
- Prima a tecla "M" no ecrã PRESET para sair do modo PRESET.

Gravação de FM

1 Prima e mantenha o botão REC durante a recepção de FM.

- Começa a gravação do canal de FM actual.



2 Prima novamente o botão REC.

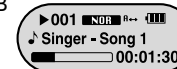
- É criado um ficheiro de gravação e a gravação pára.
- Os ficheiros são gravados na sequência F001, F002, F003... e guardados como ficheiros MP3 na pasta FM_ENC.

Repetição em ciclo contínuo

Ponto inicial

Durante a reprodução de ficheiros de música, prima A↔B brevemente no início do ciclo que pretende definir.

A↔B aparece no visor.



Ponto final

Prima de novo brevemente o botão A↔B para definir o final do ciclo.

A↔B aparece no visor.

O ciclo é reproduzido continuamente.



Nota

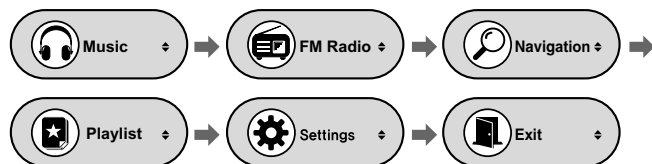
- O tempo mínimo permitido para a repetição em ciclo contínuo é de 4 segundos.
- Prima brevemente o botão A↔B para cancelar o ciclo.
- A repetição de ciclo é automaticamente desactivada com o botão ◀▶▶ (busca rápida).

Opções de MENU

Prima e mantenha "M" para passar ao modo de menu.

Use **←** **→** para mover e prima "M" brevemente, para seleccionar o menu pretendido.

Prima e mantenha novamente a tecla "M" para sair do modo de menu.



- Music : Verificar o ficheiro em reprodução no momento
- FM Radio : Ouvir rádio em FM
- Navigation : Passar ao modo de navegação.
- Playlist : Reproduzir apenas os ficheiros que quiser.
- Settings : Definir as funções.
- Exit : Sair do menu.

Nota

- O modo de menu será cancelado se não premir nenhum botão no espaço de 20 segundos.

Utilizar a navegação

Pode facilmente procurar ficheiros ou mudar de modo, utilizando a função de navegação.

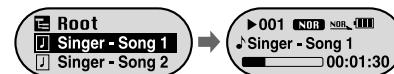
1 Prima o botão "M" para entrar no modo de navegação ou prima e mantenha a tecla "M" para aceder ao Menu e depois seleccionar Navigation.

2 Selecciona o ficheiro ou pasta que pretende reproduzir.

- **⏮**: Para passar a uma pasta de nível superior.
- **⏭**: Para passar a uma pasta de nível inferior.
- **←** **→**: Para passar a um ficheiro ou pasta no mesmo directório.
- **M**: Passar para a pasta imediatamente abaixo. Se não houver nenhuma, o ficheiro seleccionado será atribuído à lista de reprodução.

3 Prima **▶** **⏮**.

- É reproduzido o ficheiro seleccionado.



Nota

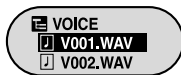
- Prima e mantenha "M" no modo de navegação para sair deste modo.

Utilizar a navegação

Alterar o modo

- Pode utilizar o seguinte método para alterar o modo.
Ex) Passar do modo de Voz para o de Música.

1 Prima "M" no modo de voz.

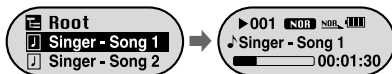


2 Utilize ⏮ para ir para a pasta de nível superior.



3 Use ⏮, ⏭ para aceder ao ficheiro de música pretendido e prima ▶||.

- Quando muda para o modo de música, é reproduzido o ficheiro seleccionado.



Nota

- Para passar para o modo FM, consulte "Opções de menu"

Utilizar a navegação

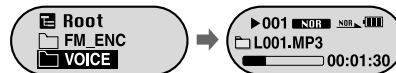
Reproduzir/sair de uma pasta

[Reproduzir uma pasta]

1 Prima "M" para aceder ao modo de navegação.

2 Use ⏮, ⏭ para aceder à pasta pretendida e prima o botão ▶||.

- Quando " " aparece, é reproduzida a pasta seleccionada.

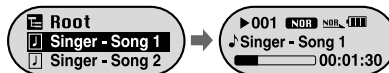


[Sair da reprodução de uma pasta]

1 Prima "M" durante a reprodução de uma pasta para passar ao modo de navegação.

2 Use ⏮, ⏭ para aceder ao ficheiro pretendido e prima o botão ▶||.

- Após a reprodução de pasta, " " aparece e é reproduzido o ficheiro seleccionado.

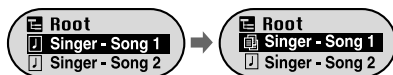


Configurar a lista de reprodução

Configurar a lista de reprodução

- No modo de navegação, vá para o ficheiro pretendido e prima "M".

- O ficheiro seleccionado ficará assinalado.
- Para sair da configuração da lista de reprodução, aceda ao ficheiro assinalado no modo de navegação e prima "M" novamente.



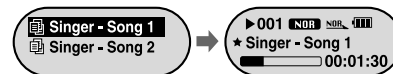
Reproduzir a lista de reprodução

1 Seleccione Playlist no menu.

- A lista de reprodução que definiu surge no visor.

2 Vá para o ficheiro que quer ouvir e prima o botão ►►.

- "►►" aparece e o ficheiro seleccionado é reproduzido.

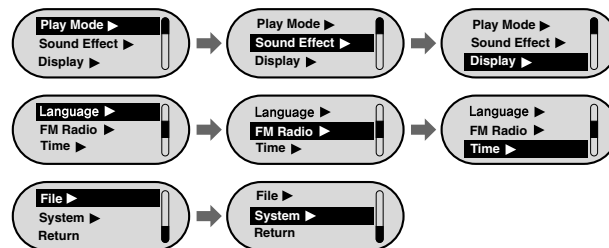


Configurar a lista de reprodução

1 Seleccione **Settings** no menu. (Consulte "Menu Options")

2 Em Settings, use **◀ ▶** para aceder à função pretendida e prima "M" para seleccionar.

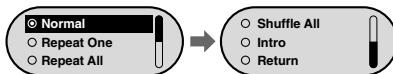
- Para aceder a um menu anterior, use **◀◀** ou seleccione Return.



Seleccionar o modo de reprodução

1 Seleccione Play Mode em Settings.

2 No modo Play, use **-**, **+** para aceder ao modo pretendido e prima "M" para seleccionar.



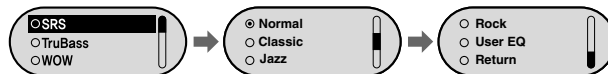
- Normal : Reproduzir uma vez todos os ficheiros por ordem.
- Repeat One : Repetir um ficheiro.
- Repeat All : Repetir todos os ficheiros.
- Shuffle All : Repetir os ficheiros aleatoriamente.
- Intro : Reproduzir os primeiros segundos de um ficheiro de música.
- Return : Recuar para um menu anterior.

Definições de som

Selecione **Sound Effect** em Settings.

Preset EQ (equalizador predefinido)

- Use **-**, **+** para ir para o modo sonoro pretendido e depois prima "M".
- SRS → TruBass → WOW → Normal → Classic → Jazz → Rock → User EQ
- Seleccione User EQ para definir o EQ conforme pretendido.
- SRS : Ouve som surround 3D
- TruBass : Função de intensificação de graves que dá uma sensação de som mais "cheio".
- WOW : Composto pelas funções SRS e TruBass. Proporciona graves ricos e um som surround 3D em simultâneo.

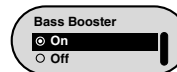


Nota

- SRS (SRS) é uma marca registada da SRS Labs, Inc.
- A tecnologia WOW é integrada com a licença da SRS Labs, Inc.
- Regule o volume para um nível adequado, dado que o volume pode aumentar a definição SRS.
- Este aparelho suporta frequências de amostragem de 32KHz, 44.1KHz ou 48KHz.

Bass Booster (intensificação de graves)

- Use **-**, **+** para seleccionar Bass Booster On ou Off e depois prima "M".
- A função Bass Booster aplica-se apenas quando selecciona Normal, Classic, Jazz ou Rock em Preset EQ.
- On: Quando a música é reproduzida, os graves são intensificados no som predefinido.
- Off: A música é reproduzida com o som predefinido.

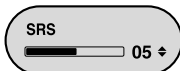


Definições de som

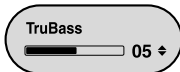
Definição WOW

- Use **—, +** para seleccionar a função SRS pretendida e depois prima "M".
- A função SRS só se aplica quando selecciona SRS, TruBass ou WOW em Preset EQ.

● **SRS :** Ouve som surround 3D
Use **—, +** para regular SRS entre 0 e 10.



● **TruBass :** Intensificação de graves para uma sensação de som mais "cheio".
Use **—, +** para regular TruBass entre 0 e 10.

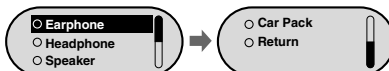


● **Focus :** Pode usufruir de uma reprodução de sons nítidos.
Use **—, +** para definir Focus e prima "M".

High → Middle → Low

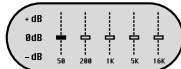
● **Optimum :** Optimize a função SRS de acordo com o dispositivo ligado ao aparelho principal.
Use **—, +** para aceder ao dispositivo ligado e, em seguida, prima "M".

Earphone → Headphone →
Speaker → Car pack



User EQ Set (equalização definida pelo utilizador)

- Seleccionando User EQ em Preset EQ, pode definir a EQ de acordo com as suas preferências em User EQ Set.
- Utilize **◀, ▶** para deslocar para a esquerda/direita e **—, +** para regular o nível.
Prima "M" uma vez concluída a definição.

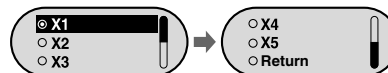


Definições do visor

Selecione Display em Settings.

Scroll (deslocação)

- Use **—, +** para definir a velocidade de deslocação entre X1 e X5 para regular a velocidade de deslocação dos títulos das faixas.



LCD Time (tempo de iluminação do LCD)

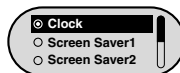
- Use **—, +** para definir o tempo de iluminação do LCD.
- Pode seleccionar 5sec → 15sec → 30sec → 1min → Always on (sempre ligado).
- Quando define Always on, a luz mantém-se continuamente ligada.



Definições do visor

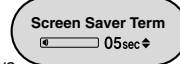
Screen Saver (protecção de ecrã)

- Use **—, +** para definir a protecção de ecrã.
- Pode definir a protecção de ecrã para Clock, Screen Saver1 ou Screen Saver2. Quando a luz do LCD se desliga, aparece o ecrã Screen Saver.
- Quando efectua uma gravação, aparece a protecção de ecrã de gravação, independentemente da protecção que tenha definido.



Screen Saver Term (temporização da protecção de ecrã)

- Use **—, +** para definir o tempo de activação da protecção de ecrã.
- Pode seleccionar Always on → 5sec → 10sec → 30sec → 1min → 5min → 10min → off.
- Se seleccionar Always on, a protecção de ecrã estará sempre activa.



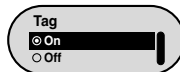
Contrast (contraste)

- Use **—, +** para definir o contraste.
- Pode regular o nível de contraste entre 0 e 10.



Tag

- Use **—, +** para seleccionar Tag On ou Off.
- On: Visualização da informação de tags se o ficheiro de música a tiver. Visualização do nome do ficheiro se o ficheiro de música não tiver informação de tags.
- Off: Visualização do nome do ficheiro de música.

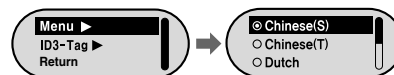


Definições de idioma

Selecione Language em Settings.

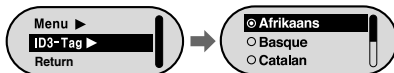
Menu

- Use **—, +** para seleccionar o idioma pretendido para o menu.
- Pode seleccionar Chinese(S) → Chinese(T) → Dutch → English → French → German → Hungarian → Italian → Japanese → Korean → Polish → Portuguese → Russian → Spanish → Swedish. (Chinês S+T, holandês, inglês, francês, alemão, húngaro, italiano, japonês, coreano, polaco, português, russo, espanhol, sueco)



ID3-Tag

- Use **—, +** para seleccionar o idioma pretendido para informações de tags.
- Pode seleccionar Afrikaans → Basque → Catalan → Chinese(S) → Chinese(T) → Czech → Danish → Dutch → English → Estonian → Finnish → French → German → Greek → Hrvatski → Hungarian → Icelandic → Italian → Japanese → Korean → Norwegian → Polish → Portuguese → Romany → Russian → Slovak → Slovene → Spanish → Swedish → Turkish → Vietnamese. (africânder, basco, catalão, chinês S+T, checo, dinamarquês, holandês, inglês, estónio, finlandês, francês, alemão, grego, hrvatski, húngaro, islandês, italiano, japonês, coreano, norueguês, polaco, português, romeno, russo, eslovaco, esloveno, espanhol, sueco, turco, vietnamita)



Nota

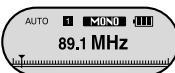
- O que é um ID3 Tag ?
É uma informação associada a um ficheiro de MP3 que inclui informações relevantes para o ficheiro, como o título, artista, álbum, ano, estilo e um campo de comentários.
- Pode alterar ou acrescentar os idiomas suportados.

Definições de rádio FM

Selecione **FM Radio** em Settings.

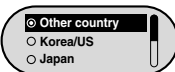
Predefinição automática

- Se seleccionar Auto Preset, as frequências na gama de 87.5MHz a 108.0MHz são automaticamente seleccionadas e armazenadas.
- As frequências são automaticamente memorizadas, começando no 1.



Região de FM

- Use **—, +** para seleccionar a região de FM.
- Other Country : Pesquisar as frequências FM entre 87.50MHz e 108.00MHz em incrementos de 50 KHz.
- Korea/U.S : Pesquisar as frequências FM entre 87.5MHz e 108.0MHz em incrementos de 100 KHz.
- Japan: Pesquisar as frequências FM entre 76.0MHz e 108.0MHz em incrementos de 100 KHz.

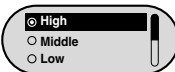


Nota

- A predefinição de região FM pode variar consoante a região de destino do leitor.

Nível de busca de FM

- Use **—, +** para seleccionar a sensibilidade de sintonização.
- Quanto mais elevada a sensibilidade de sintonização de FM, mais estações poderá receber.
- Pode seleccionar **High → Middle → Low**.



Definições de tempo

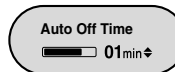
Selecione **Time** em Settings.

Auto Off Time (desligar automático)

- Use **—, +** para definir o tempo para desligar automaticamente.
- Pode seleccionar Off → 5sec → 10sec → 15sec → 30sec → 1min → 5min.

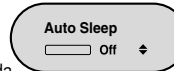
Se não premir nenhum botão ao terminar a reprodução, o aparelho desliga automaticamente passado o tempo definido.

- Quando Auto Off é definido para Off, esta função fica desactivada.



Auto Sleep (temporizador de desligar automático)

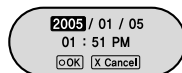
- Use **—, +** para definir o tempo até desligar.
- Pode seleccionar Off → 15min → 30min → 90min → 120min.
- Quando Auto Sleep é definido para Off, esta função fica desactivada.



Definições de tempo

Time Set (definição da hora)

- Seleccione Time Set para definir a hora actual.
Se tiver seleccionado Clock em Screen Saver, pode ver a hora actual no ecrã quando Screen Saver está definido.
- Use **—, +** para acertar o relógio e prima o botão **▶▶** para passar à fase seguinte.
- Uma vez acertada a hora, defina OK com os botões **—, +** e prima o botão "M".



Intro Time (tempo de introdução)

- Use **—, +** para definir o tempo de introdução
- Pode seleccionar 10sec → 20sec → 30sec → 60sec.
Se definir o tempo de introdução, será reproduzido o início de cada ficheiro, durante os segundos definidos.



Gestão de ficheiros

Selecione File em Settings.

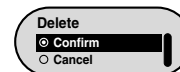
Apagar um ficheiro

1 Seleccione Delete em File.

2 Use **—, +** para aceder ao ficheiro que pretende apagar e, em seguida, prima "M".

3 Use **—, +** para seleccionar Confirm e depois prima "M".

- O ficheiro seleccionado é apagado.

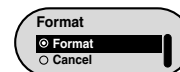


Formatar o leitor

1 Seleccione Format em File.

2 Use **—, +** para seleccionar Confirm e, em seguida, prima "M".

- O leitor é formatado.



Nota

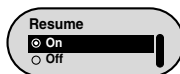
- Todos os ficheiros são apagados quando formata a memória incorporada.

Configurar o sistema

Selecione **System** em Settings.

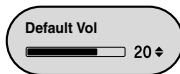
Resume (retomar a reprodução)

- Use **— +** para seleccionar Resume On ou Off.
- **On**: A reprodução é retomada no ponto onde a interrompeu anteriormente.
- **Off**: A reprodução é retomada a partir do início da faixa.



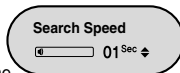
Default Vol (volume predefinido)

- Use **— +** para definir o volume predefinido para um nível entre 0 e 30.
- Se ligar novamente o aparelho depois de regular o volume para um nível superior ao predefinido (por exemplo: 20), a música é reproduzida ao nível predefinido.
- Se ligar novamente o aparelho depois de regular o volume para um nível inferior ao predefinido (por exemplo: 20 ou inferior), a música é reproduzida ao nível anterior.



Search Speed (velocidade de pesquisa)

- Use **— +** para definir a velocidade de pesquisa.
- Pode seleccionar 1sec → 3sec → 5sec → 10sec → 15sec → 20sec → 30sec → 1min.
- Search Speed determina a velocidade de pesquisa quando prime e mantém **⏮**, **⏭** enquanto ouve música.



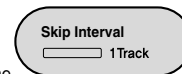
Nota

- Para ficheiros VBR ou Ogg, a velocidade de pesquisa pode não ser uniforme.

Configurar o sistema

Skip Interval (intervalo de omissão)

- Use **— +** para definir o intervalo de omissão.
- Pode seleccionar 1Track → 5sec → 10sec → 15sec → 30sec → 1min.
- O intervalo de omissão determina o intervalo a saltar quando prime o botão **⏮**, **⏭** no modo de música.
- Se definir Skip Interval para 1 Track (1 faixa), prima o botão para seleccionar a faixa anterior ou seguinte.

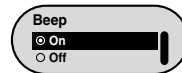


Nota

- Para ficheiros VBR ou Ogg, o intervalo de omissão poderá não ser uniforme.

Beep (sinal sonoro)

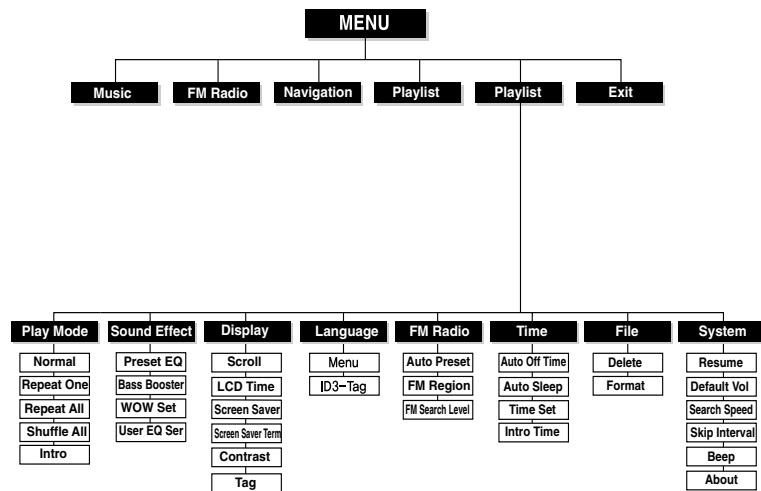
- Use **— +** para seleccionar Beep On ou Off.
- **On**: O aparelho emite sons quando prime os botões.
- **Off**: O aparelho não emite sons.



About (Acerca de...)

- Se seleccionar About, pode ver informação sobre a versão de software, o número total de faixas e a capacidade restante.

Estrutura de menus



- Utilize "M" para mover e seleccionar.

Resolução de problemas

O software não funciona

- Consulte os requisitos de sistema.

O leitor não funciona e o LCD não apresenta nada.

- Verifique o estado de carga da bateria no leitor.
- Ligue o leitor ao PC e execute o YP-F1 Updater no ambiente de trabalho para actualizar o leitor.
- Abra a tampa do leitor e prima o orifício RESET.

No modo de reprodução, a música não é reproduzida ao premir o botão Play.

- Verifique se existem ficheiros MP3 ou WMA na memória.

Não é possível fazer o download de ficheiros.

- Verifique se o controlador está correctamente instalado no computador.
- Verifique a ligação USB entre o leitor e o computador.
- O sistema operativo limita o número de ficheiros que pode guardar. Guarde os ficheiros de música, criando uma subpasta.
- Verifique se a memória está cheia.
- Abra a tampa do leitor e prima o orifício RESET.

O visor LCD não se vê.

- Verifique a definição LCD Time.

Os botões do leitor não funcionam.

- Abra a tampa do leitor e prima o orifício RESET.

Resolução de problemas

Especificações

O leitor desliga-se automaticamente.

- Quando parado, o aparelho pode desligar-se automaticamente, consoante as definições.
- Verifique se existem ficheiros guardados no leitor.

O tempo de reprodução não é apresentado correctamente durante a reprodução.

- Verifique se se trata de um ficheiro VBR(Variable Bit Rate).

O visor LCD está escuro.

- Verifique a definição de contraste.

O nome do ficheiro e a informação de tags não são apresentados correctamente.

- Seleccione [Settings] → [Language] → [ID3-Tag] no menu e mude a definição de idioma.

Existe um ficheiro guardado no leitor, mas no ecrã aparece "No File".

- Depois de verificar se a pasta é reproduzida, utilize a função de navegação para mudar a pasta.
- Ligue o leitor ao computador e execute o YP-F1 Updater no ambiente de trabalho para actualizar o leitor. Quando aparecer o ecrã de actualização, seleccione [Format Data Area] na opção Download e efectue a actualização.

Não consigo ligar o leitor correctamente ao computador.

- Win98 : Tente ligá-lo outra vez depois de instalar o controlador.
- WinME : Remova o programa de controlador e seleccione Iniciar e depois Windows Update no ambiente de trabalho. Depois de seleccionar actualizações e service pack relevantes, execute 'update all'.
- Win2000/XP : Tente ligá-lo novamente depois de reinicializar o PC.

Modelo	YP-F1
Capacidade da memória integrada	256MB(YP-F1 V), 512MB(YP-F1 X), 1GB(YP-F1 Z)
Tensão	3,7V (polímero de lítio)
Tempo de reprodução	dura até 10horas(baseado na avaliação da empresa)
Dimensão/Peso	29 X 63,5 X15 mm / 32 g
Caixa	Plástico/Aço
Relação de ruído	92dB com filtro passa baixo 20KHz
Pot. de saída dos auriculares	14mW(França 5mW/canal) (16Ω)
Gama de frequência de saída	20Hz~20KHz
Gama temperat. funcionamento	-5 ~ +35°C(23~95°F)
Frequência FM	87,5 ~ 108,0 MHz
Relação sinal/ruído em FM	58dB
D.H.T. em FM	1%
Sensibilidade utilizável em FM	10dB
Ficheiros suportados	MPEG1/2/2.5 Layer3(8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) WMA, ASF (48Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz), Ogg

Especificações

O produto que acompanha este manual do utilizador está licenciado ao abrigo de determinados direitos de propriedade intelectual de determinadas entidades. Esta licença limita-se a usos privados não comerciais pelos consumidores finais de conteúdos licenciados. Não são concedidos direitos de uso comercial. A licença não abrange qualquer outro produto para além do que acompanha este manual e não se estende a qualquer produto ou processo não licenciado conforme com a ISO/IEC 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3, usado ou vendido em combinação com este. A licença abrange apenas a utilização deste produto para codificar e/ou decodificar ficheiros de áudio conformes com a ISO/IEC 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3. Não são concedidos direitos ao abrigo desta licença para características ou funções do produto que não sejam conformes com a 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3.

Especificações

Este símbolo no produto ou na respectiva literatura indica que não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil.

A fim de evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana devido a uma eliminação não controlada de resíduos, separe o produto de outros tipos de resíduo e recicle-o responsabilmente, promovendo a utilização sustentável de recursos materiais. Os utilizadores domésticos devem contactar o fornecedor onde adquiriram o produto ou a entidade governamental local para obter informações sobre o local e o modo de entrega do produto para reciclagem ambientalmente segura.

Os utilizadores profissionais devem contactar o fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de aquisição.

Este produto não deve ser misturado com outros resíduos comerciais para efeitos de eliminação.

